

EINBAUANLEITUNG

Installation Guide

DVI Displayanbindung VW MQB Display DVI display connection VW MQB Display (Skoda, VW)

Für Fahrzeuge mit 9,2" Display

Skoda **Columbus (ab 2017)**

VW **Discover Pro (ab 2017)**

Nur für den Gebrauch in Behördenfahrzeugen mit Einzelabnahme vorgesehen.

Only intended for use in official vehicles with individual approval.

Art.Nr. B-3540005



Sicherheitshinweise – safety instructions

Der Einbau dieses Artikels darf nur von geschultem Fachpersonal vorgenommen werden und nur nach der in dieser Anleitung beschriebenen Vorgehensweise.

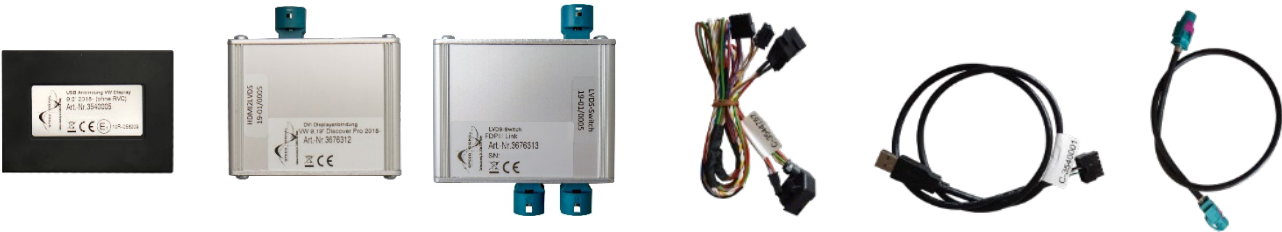
Die speedsignal GmbH übernimmt keinerlei Haftung für Personen- oder Sachschäden, die mit dem Missbrauch unserer Produkte im Zusammenhang stehen.

Vor der Montage bitte die Batterie abklemmen. Bitte beachten Sie, dass alle zusätzlichen Versorgungsleitungen entsprechend ihrem Querschnitt und ihrer Kabellänge gesichert werden müssen. (DIN VDE 0298-4)

The installation of this product should only be carried out by trained specialist personnel and in accordance with this manual. speedsignal GmbH cannot accept any liability for injury to persons or damage to property from errors or mistakes in this operating manual.

Please disconnect the battery before you start with the installation. Please take care that all additional supply lines must be secured pursuant to their cross section and cable length. (DIN VDE 0298-4)

Lieferumfang – scope of delivery



CAN-Interface	Video-Adapter	LVDS-Switch	Anschluss-Kabel	USB-Kabel	HSD Verbindungskabel
CAN interface	video adapter	LVDS-switch	connection cable	USB cable	HSD connection cable
3540005	3676312	3676313	C-3544756	C-3540001	C-3674757

Benötigtes Werkzeug – required tools



Ausbauwerkzeug
removal tool

Beschreibung – description

Möglichkeit zur Videoeinspeisung für standardisierte (DVI) Signale. Möglichkeit zur Anbindung eines Car-PCs und/oder vergleichbarer Video-Quellen. Die Steuerung der Quelle ist über originale Touch- und/oder Hardkey-Funktionen möglich. Die Anbindung hierzu erfolgt über USB. Die Auflösung des Adapters beträgt 1280x640 Pixel.

Possibility of video feed for standardized (DVI) signals. Possibility to connect a Car-PC and/or similar video sources. Control of the source is possible via original touch and/or hardkey functions. The connection is made via USB. The resolution of the adapter is 1280x640 pixel.

Übersicht der kompatiblen Displays – Overview of compatible displays

Skoda

Columbus (Ab 2017)



VW

Discover Pro (ab 2017)



Display ohne Tasten
Display without buttons



Display mit einem Drehregler
Display with one knob

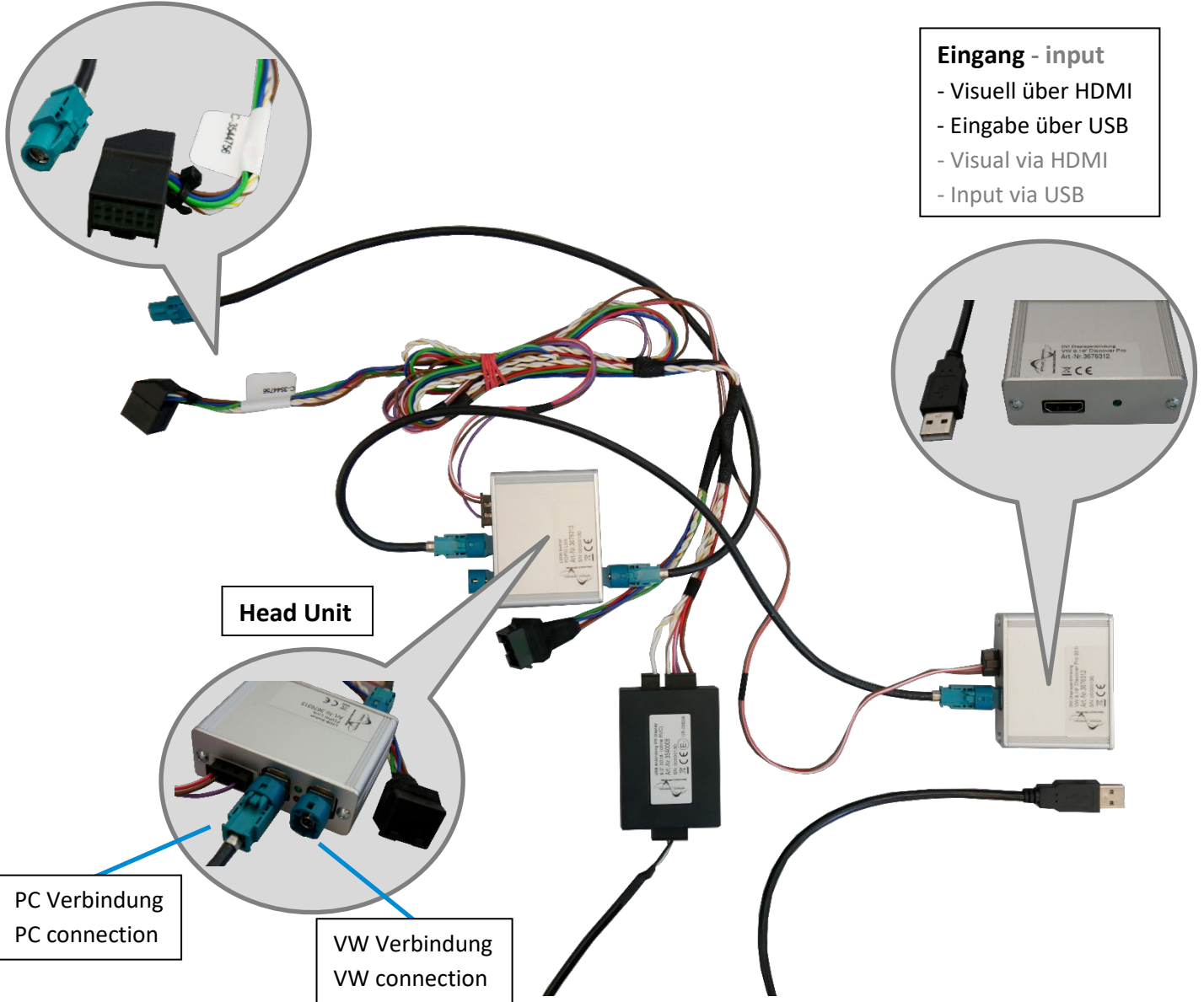
Übersicht Kabelsatz – overview cable set

Ausgang - output

- Ausgabe über Display im Fahrzeug
- Output via display in the vehicle

Eingang - input

- Visuell über HDMI
- Eingabe über USB
- Visual via HDMI
- Input via USB

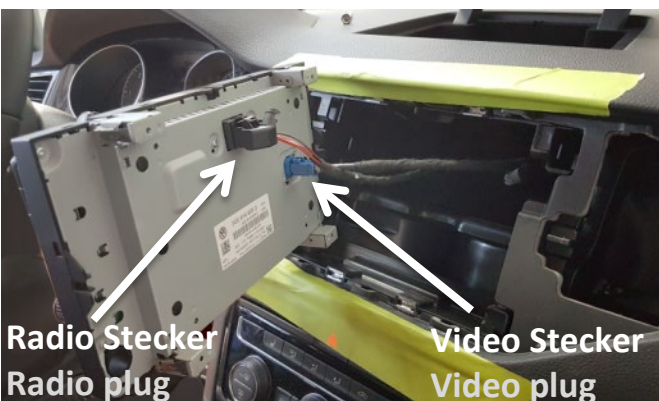


Head Unit

PC Verbindung
PC connection

VW Verbindung
VW connection

Ansicht Rückseite Display – rear view display



Radio Stecker
Radio plug

Video Stecker
Video plug





Durch längeres Drücken der **HOME Taste** (ca. 3 Sekunden) schalten Sie das Videodisplay um.

Die Oberfläche des angeschlossenen Endgeräts (Laptop, Tablet) wird auf dem Fahrzeugdisplay gespiegelt. Sie können Ihr Endgerät weiterhin über das Display per Touchfunktion steuern.

Press and hold the HOME button (approx. 3 seconds) to switch the video display.

The surface of the connected terminal device (laptop, tablet) is mirrored on the vehicle display. You can still control your terminal device via the display using the touch function.

Garantiebestimmungen – warranty conditions

Die speedsignal GmbH gewährleistet innerhalb der gesetzlichen Frist von 2 Jahren ab Datum des Erstkaufes, dass dieses Produkt frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist, sofern dieses Produkt unseren Vorgaben entsprechend verbaut wurde.

Sollten Reparaturen durch Verarbeitungsfehler oder Fehlfunktionen des Produktes innerhalb der Gewährleistungsfrist nötig sein, wird die speedsignal GmbH das Produkt reparieren oder durch ein fehlerfreies Produkt ersetzen. Um die Gewährleistung beanspruchen zu können, benötigen Sie einen Kaufbeleg.

Der Garantieanspruch erlischt durch:

- unbefugte Änderungen am Gerät oder Zubehör
- selbst ausgeführte Reparaturen am Gerät
- unsachgemäße Nutzung bzw. Betrieb
- Gewalteinwirkung auf das Gerät (Herabfallen, mutwillige Zerstörung, Unfall, etc.)

Beachten Sie beim Einbau alle sicherheitsrelevanten und gesetzmäßigen Bestimmungen.

Bitte beachten Sie generell beim Einbau von elektronischen Baugruppen in Fahrzeugen die Einbaurichtlinien und Garantiebestimmungen des Fahrzeugherstellers.

Sie müssen auf jeden Fall den Auftraggeber (Fahrzeughalter) auf den Einbau eines Interfaces aufmerksam machen und über die Risiken aufklären.

Es empfiehlt sich, mit dem Fahrzeughersteller oder einer seiner Vertragswerkstätten Kontakt aufzunehmen, um Risiken auszuschließen.

speedsignal GmbH guarantees within the legal deadline of 2 years from the original date of purchase that this product is free from defects in material and workmanship as long as this product was installed similar to our installation guide.

If repairs of processing errors or malfunctions of this product are necessary within the warranty period, speedsignal will repair the product or replace it with a flawless product. To be able to assert the benefit of these provisions, you need the proof of purchase.

Warranty claim and operating license lapses:

- unauthorised changes on the device or accessory
- self-initiated repairs at the device
- improper use or operation
- violent impacts to the device (fall down, wanton destruction, accident, etc.)

For installation, please notice all safety and legal regulations.

When installing electronic assemblies into vehicles please note the installation guidelines and warranty conditions of the vehicle manufacturer.

In any case, you have to inform the principal (vehicle owner) about the installation of this interface and about all risks.

It is therefore recommended to get in contact with the vehicle manufacturer or with an authorized workshop to exclude any risks.

speedsignal GmbH
Carl-von-Ossietzky-Straße 3
D- 83043 Bad Aibling

Phone: +49 8061 49518 – 0
Fax: +49 8061 49518 – 10

E-Mail: info@speedsignal.de
Homepage: www.speedsignal.de
facebook: facebook.com/speedsignal